

هفت بزم بهرام گور

متنِ کاملِ هفت هوَس نامه
از: بهرامنامه حکیم نظامی گنجوی
(موسوم به هفت پیکر)

به کوشش امیرحسین خُنجی

نشر الکترونیکی: وبگاه «ایران تاریخ»

www.irantarikh.com

افسانه نخست

شاه سیاهپوشان

چونکه بهرام شد نشاط پرست دیده در نقش هفت پیکر بست
روز شنبه ز دیر شماسی خیمه زد در سواد عباسی
سوی گندسرای غالیه فام پیش بانوی هند شد به سلام
تا شب آنجا نشاط و بازی کرد عودسازی و عطرسازی کرد
چون برافشاند شب به سنت شاه بر حریر سپید مشک سیاه
شاه از آن نوبهار کشمیری خواست بوئی چو باد شبگیری
تاز درج گهر گشايد قند گویدش مادگانه لفظی چند
زان فسانه که لب پر آب کند مست را آرزوی خواب کند

آهوى تُرك چشم هندوزاد نافه مشک را گره بگشاد
گفت از اول که: پنج نوبت شاه باد بالای چاریالش ماه
تا جهان ممکن است جانش باد همه سرها بر آستانش باد
هرچه خواهد که آورد در آن مباد درنگ دولتش را در چنگ

برگشاد از شکر گوارش عود چون دعا ختم کرد برد سجود
آنچه زآن کس نگفت و کس نشنید گفت و از شرم در زمین می دید
خرده کاران و چابکاندیشان که شنیدم به خردی از خویشان
که ز کلدانوان قصر بهشت بود زاهدزنی لطیفسرشت
آمدی در سرای ما هر ماه سر به سر کسوش حریر سیاه
باز جستند کز چه ترس و چه بیم در سوادی تو ای سبیکه سیم
به که مارا به قصه یار شوی وین سیه را سپید کار شوی

بازگوئی ز نیکخواهی خویش معنی آیتِ سیاهی خویش

زن چو از راستی ندید گریر
گفت کاحوال این سیاه حریر
چونکه ناگفته باز نگذارید
گویم از زانکه باورم دارید
من کنیزِ فلان ملک بودم
که از او، گرچه مرد، خوشنودم
ایمنی داده میش را با گرگ
ملکی بود کامگار و بزرگ
رنجهای دیده باز کوشیده
وزَ تَظَلُّم سیاه پوشیده
فلک از طالع خروشانش
داشت اول ز جنسِ پیرایه
خوانده شاه سیاهپوشانش
سرخ و زردی عجب گرانمایه
خنده میزد چو سرخ گل در پوست
کزَرَی روی در گریا داشت
خادمانی به لطف پروردۀ
هرکه آمد لگام گیر شدند
به خورش میهمان پذیر شدند
چون به ترتیبْ خوان نهادندش
خادمانی به لطف پروردۀ
هم ز غربت هم از ولايت خویش
شاه پرسید از او حکایت خویش
آن مسافر هر آن شگفت که دید
خادمانی به لطف پروردۀ

همه عمرش بر آن قرار گذشت
تานشد عمرش، از قرار نگشت
مدتی گشت ناپدید از ما
سر چو سیمرغ درکشید از ما
چون بر این قصه برگذشت بسی
زو چو عنقا نشان نداد کسی
ناگهان روزی از عنایت بخت
آمد آن تاجدار بر سر تخت
از قبا و کلاه و پیرهنش
تا جهان داشت تیزهوشی کرد
بی مصیبت سیاه پوشی کرد
در سیاهی چو آب حیوان زیست
کس نگفتش که این سیاهی چیست

شُبی از مشقی و دلداری کردم آن قبله را پرستاری
 بر کنارم نهاد پای به مهر گله می‌کرد از اختران سپهر
 کاسمان بین چه تُرکتازی کرد با چو من خسروی چه بازی کرد
 از سوادِ ارم بُریید مرا در سوادِ قلم کشید مرا
 کس نپرسید کان سواد کجاست بر سرِ سیمت این سواد چراست

پاسخ شاه را سگالیدم روی در پای شاه مالیدم
 گفتم ای دستگیر غمخواران بهترین همه جهانداران
 بر زمین یاری‌ئی کرا باشد کاسمان را به تیشه بترشد
 باز پرسیدن حديث نهفت هم تو دانی و هم توانی گفت

صاحب من مرا چو محرم یافت لعل را سفت و نافه را بشکافت
 گفت چون من در این جهانداری خو گرفتم به میهمانداری
 از بد و نیک هر کرا دیدم سرگذشتی که داشت پرسیدم
 روزی آمد غریبی از سر راه کفش و دستار و جامه هرسه سیاه
 نُزل او چون به شرط فرمودم خواندم و حشمتش بیفزودم
 گفتم ای من نخوانده نامه تو سیه از بهر چیست جامه تو
 گفت بگذار از این سخن بگذر که ز سیمرغ کس نداد خبر
 گفتمش بازگو بهانه مگیر خبرم ده ز قیروان و ز قیر
 گفت باید که داریم معذور کارزوئی است این ز گفتن دور
 زین سیاهی خبر ندارد کس مگر آن کاین سیاه دارد و بس

کردمش لابههای پنهانی من عراقی و او خراسانی
 با وی از هیچ لابه در نگرفت پرده از روی کار بر نگرفت
 چون زحد رفت خواستاری من شرمش آمد ز بی قراری من

گفت شهری است در ولایتِ چین
نام آن شهر شهرِ مدهوشان
مردمانی همه به صورتِ ماه
هر که زآن شهر باده نوش کند
آنچه در سرنبشِ آن سَلَب است
گر به خون گردنم بخواهی سفت

شهری آراسته چو خُلدِ برین
تعزیت خانه سیاه پوشان
همه چون ماه در پرنده سیاه
آن سوداش سیاه پوش کند
گرچه ناخوانده قصه ئی عجب است
بیشتر زین سخن نخواهم گفت

این سخن گفت و رخت برخَر بست
چون بر آن داستان غنواد سرم
قصه گو رفت و قصه ناپیدا
چند از این قصه جست و جو کردم
بیش از آن کرده بود فرزین بند
دادم اندیشه را به صبر فریب
چند پرسیدم آشکار و نهفت
عقبت مملکت رها کردم
بردم از جامه و جواهر و گنج
نام آن شهر باز پرسیدم
شهری آراسته چو باغِ ارم
پیکرِ هریکی سپید چو شیر
در سرائی فرو نهادم رخت
جُستم احوالِ شهر تا یک سال
چون نظر ساختم ز هر بابی
خوب روی و لطیف و آهسته
از نکوئی و نیک رائی او

آرزوی مرا در اندر بست
داستانگوی دور شد ز برم
بیم آن بُد که من شوم شیدا
بیدق از هر سوئی فرو کردم
که بر آن قلعه بر شوم به کمند
تا شکید دلم، نداد شکیب
این خبر کس چنانکه بود نگفت
خویشی از خانه پادشا کردم
آنچه ز اندیشه بازدارد رنج
رفتم و آنچه خواستم دیدم
هريک از مشک برکشیده عَلم
همه در جامه سیاه چو قیر
بر نهادم ز جامه تخت به تخت
کس خبر و آنداد از آن احوال
دیدم آزاده مردِ قصایبی
از بُد هر کسی زبان بسته
راه جُستم به آشنائی او

چون به هم صحبتش پیوستم به گله داریش کمر بستم
 دادم ش نقدهای رو تازه چیزهایی برون ز اندازه
 آهنی را به زر بر اندودم گه به دنیا و گه به دیواری
 کردمش صید خویش موی به موی مرد قصاب از آن زرافشانی
 آنچنان کردمش به دادن گنج برد روزی مرا به خانه خویش
 اولم خوان نهاد و خورد آورد هرچه بایست، بود بر خوانش
 چون ز هرگونه خوردها خوردیم میزبان چون ز کار خوان پرداخت
 و آنچه من دادمش به هم پیوست گفت چندین نورد گوهر و گنج
 من که قانع شدم به اندک سود چیست پاداش این خداوندی
 حکم کن تا کنم کمربندی جان یکی دارم ار هزار بُود
 هم در این کفه کم عیار بُود گفتم ای خواجه این غلامی چیست
 پخته تر پیشم آی، خامی چیست در ترازوی مرد با فرهنگ
 این مُحَفَّر چه وزن دارد و سنگ به غلامان دست پروردم
 به کرشمه اشارتی کردم تا دویدند و از خزانه خاص
 آوریدند نقدهای خلاص ز آن گرانمایه نقدهای درست
 بیش از آن دادمش که بود نخست مرد کاگه نه بُد ز نازشِ من
 در خجالت شد از نوازشِ من گفت من خود ز وامداری تو
 نرسیدم به حق گزاری تو دادی ام نعمتی دگرباره جای شرم است، چون کنم چاره

داده تو نه زان نهادم پیش
زان نهادم که این چنین گنجی
بَبُود بَى جَزا وَ پَارْنجِي
من خجل گشتم، ار تو خشنودی
چون تو بر گنج گنج افزودی
حاجتی گر به بندۀ هست بیار
ور نه اینها که داده‌ئی بر دار

چون قوی دل شدم به یاری او
باز گفتم به او حکایت خویش
قصه شاهی و ولایت خویش
دست بر پادشاهی افشارندم
کز چه معنی بدین طرف راندم
تا بدانم که هر که زین شهرند
بی مصیبت به غم چرا کوشند
جامه‌های سیه چرا پوشند

مرد قصاب کاین سخن بشنید
 ساعتی ماند چون رمیده دلان
گفت پرسیدی آنچه نیست صواب
گوسپندی شد و ز گرگ رمید
دیده بر هم نهاده چون خجالان
دهمت آنچنان که هست جواب

شب چو عنبر فشاند بر کافور
گفت وقتست کانچه می خواهی
خیز تا بر تو راز بگشایم
این سخن گفت و شد ز خانه برون
او همی شد من غریب از پس
چون پری زاد می بُرید مرا
چون در آن منزل خراب شدیم
سبدی بود در رسن بسته
بسته کرده رسن در آن پرگار
گفت یکدم درین سبد بنشین
گشت مردم ز راه مردم دور
بینی و یابی از وی آگاهی
صورت نسانموده بنمایم
شد مرا سوی راه راهنمون
وز خلائق نبود با ما کس
سوی ویرانه‌ئی کشید مرا
چون پری هردو در نقاب شدیم
رفت و آورد پیشم آهسته
ازدهائی به گرد سَلَّه مار
جلوهئی کن بر آسمان و زمین

تا بدانی که هرکه خاموش است
از چه معنی چنین سیه‌پوش است
آنچه پوشیده شد ز نیک و بد است
نماید مگر که این سبدت

در نشستم در آن سبد حالی
سبدم مرغ شد هوا بگرفت
برکشیدم به چرخ چنبر باز
من بیچاره در رسن‌بازی
رسنم سخت بود و گردن سست
رسن از گردنم نمی‌شد دور
خر بختم شد و رسن را بردا
رشته جان نشد جز آن رسنم
که ز بر دیدنش فتاد کلاه
رسنم را گره رسید به بند
کردم افغان بسی و سود نداشت
خویشن را بر آسمان دیدم
من معلق چو آسمان مانده
دیده در کار ماند زهره شکاف
زهره آن کرا که بیند زیر
کرده خود را به عاجزی تسلیم
آرزومند خویش و خانه خویش
جز خداترسی و خداخوانی
بر سر آن کشیده میل بلند
کامدم زو به دل در اندوهی
از بزرگی که بود سرتاپای میل گفتی در اوفاده ز جای

چون دمی دیدم از خلل خالی
چون تنم در سبد نوا بگرفت
به طلسما که بود چنبر ساز
آن رسن کش به لیمیا سازی
شمع وارم رسن به گردن چست
چون اسیری ز بخت خود مهجور
من شدم بر خره به گردن خرد
گرچه بود از رسن به تاب تنم
بود میلی برآوریده به ماه
چون رسید آن سبد به میل بلند
کارسازم شد و مرا بگذاشت
زیر و بالا چو در جهان دیدم
آسمان بر سرم فسون خوانده
زان سیاست که جان رسید به ناف
سوی بالا دلم ندید دلیر
دیده بر هم نهادم از سر بیم
در پشیمانی از فسانه خویش
هیچ سودم نه زان پشیمانی
چون برآمد بر این زمانی چند
مرغی آمد نشست چون کوهی
از بزرگی که بود سرتاپای میل

پر و بالی چو شاخه‌های درخت
 پایه‌ها بر مثال پایه‌تخت
 چون سستونی کشیده منقاری
 هردم آهنگ خارشی می‌کرد
 هر پری را که گرد می‌انگیخت
 هر بُنِ بال را که می‌خارید
 او شده بر سرینِ من در خواب
 گفتم ار پای مرغ را گیرم
 ور کنم صبر، جای پر خطر است
 بی‌وفایی ز ناجوانمردی
 چه غرض بودش از شکنجه من
 مگر اسبابِ من ز راهش برد
 به که در پای مرغ پیچم دست
 چونکه هنگام بانگِ مرغ رسید
 دلِ آن مرغ نیز تاب گرفت
 دست بردم به اعتمادِ خدای
 مرغ پا گرد کرد و بال گشاد
 ز اولِ صبح تا به نیمهِ روز
 چون به گرمی رسید تابشِ مهر
 مرغ با سایه هم‌نشستی کرد
 تا بدانجای کز چنان جائی
 بر زمین سبزه‌ئی به رنگِ حریر
 من بر آن مرغ صد دعا کردم
 او فتادم چو برق با دلِ گرم
 ساعته‌ی نیک ماندم افتاده
 دل به اندیشه‌های بد داده

چون از آن ماندگی برآسودم شکر کردم که بهترک بودم
 باز کردم نظر به عادتِ خویش دیدم آن جایگاه را پس و پیش
 روضه‌ئی دیدم آسمان زمیش نارسیده غبار آدمیش
 صدهزاران گل شکفته در او سبزه بیدار و آب خفته در او
 هر گلی گونه گونه از رنگی بوی هر گل رسیده فرسنگی
 زلفِ سبل به حلقه‌های کمند کرده جعد قرنفلش را بند
 لب گل را به گاز برده سمن ارغوان را زبان بربله چمن
 گرد کافور، و خاک عنبر بود ریگ زر، سنگلاخ گوهر بود
 چشم‌هائی روان به سان گلاب در میانش عقیق و ڈر خوشاب
 چشم‌هائی کاین حصار پیروزه کرده زو آب و رنگ دریوزه
 ماهیان در میان چشمۀ آب چون درمه‌های سیم در سیما ب
 کوهی از گرد او زمرد رنگ بیشه کوه سرو و شاخ خدنگ
 همه یاقوت سرخ بُد سنگش سرخ گشته خدنگش از رنگش
 صندل و عود هر سوئی بر پای باد از او عودسوز و صندل‌سای
 حور سر در سرشتش آورده سر گزیست از بهشتش آورده
 ارم آرام دل نهادش نام خوانده مینوش چرخ مینو فام
 من که دریافتم چنین جائی شاد گشتم چو گنج پیمائی
 از نکوئی در او عجب ماندم بر روی الحمد لله‌ئی خواندم
 گرد بر گشتم از نشیب و فراز دیدم آن روضه‌های دیده نواز
 میوه‌های لذیذ می‌خوردم شکر نعمت پدید می‌کردم
 عاقبت رخت بستم از شادی زیر سروی چو سرو آزادی
 تا شب آنجایگه قرارم بود نشدم گر هزار کارم بود
 اندکی خوردم اندکی خفتم در همه حال شکر می‌گفتم

کُحلى اندوخت قرمزي انداخت
 زهرهٔ صبح چون شکوفه شکافت
 بادى آسوده تر ز باد بهار
 کرد بر سبزها دُر افشناني
 همه راه از بتان چو بتکده شد
 کز من آرام و صابری شد دور
 روح پرور چو راح ریحانی
 همه در دستها گرفته نگار
 لعلشان خونبهای خوزستان
 گردن و گوش پر ز لؤلؤت
 خالی از دود و گاز و پروانه
 با هزاران هزار زیبائی
 فرش و تختی چو فرش و تخت بهشت
 راه صبرم زند و سخت زند
 گفتی آمد مه از سپهر به زیر
 کاسمان ناپدید گشت از نور
 دختران چون ستاره سحری
 او گل سرخ و آن بتان سمش
 شکر و شمع خوش بُود پیوست
 شب چراغان با چراغ همه
 چون عروسان نشست بر سر تخت
 چون نشست او قیامتی برخاست
 برقع از رخ گشود و موزه ز پای
 لشگر روم و زنگش از پس و پیش
 چون شب آرایشی دگرگون ساخت
 بر سرِ کوه مهر تافته تافت
 بادی آمد ز ره فشاند غبار
 ابری آمد چو ابر نیسانی
 راه چون رُفته گشت و نم زده شد
 دیدم از دور صدهزاران حور
 یک جهان پر نگار نورانی
 هر نگاری بسان تازه بهار
 لب لعلی چو لاله در بستان
 دست و ساعد پر از علاقه زر
 شمعهایی به دست شاهانه
 آمدند از کشی و رعنائی
 بر سر آن بتان حور سرشت
 فرش انداختند و تخت زند
 چون زمانی بر این گذشت نه دیر
 آفتابی پدید گشت از دور
 گرد بر گرد او چو حور و پری
 سرو بود او کیزکان چمنش
 هر شکرپاره شمعی اندر دست
 پر سهی سرو گشت باعْ همه
 آمد آن بانوی همایون بخت
 عالم آسوده یکسر از چپ و راست
 پس به یکلحظه چون نشست بجای
 شاهی آمد برون ز طارم خویش

رومی و زنگیش چو صبح دو رنگ
زنگ چشمی ز تنگ چشمی دور
همه سروی ز خاک و او از نور
بود لختی چو گُل سرافکنده
به جهان آتشی در افکنده
گفت با محرمی که دربر داشت
چون زمانی گذشت سر برداشت
می نماید که شخصی اینجا هست
که ز نامحرمانِ خاک پرسست
هر که پیش آیدت به پیش من آر
خیز و برگرد گرد این پرگار

آن پریزاده در زمان برخاست
چون پری می پرید از چپ و راست
دستگیرانه دستِ من بگرفت
گفت برخیز تا رویم چو دود
بانوی بانوان چنین فرمود

من به آن گفته هیچ نفزودم
پر گرفتم چو زاغ با طاوس
آمدم تا به جلوه‌گاه عروس
پیش رفتم ز روی چالاکی
خاک بوسیدمش منِ خاکی
خواستم تا به پای بنشینم
کارزومند آن سخن بسودم
گفت برخیز! جای جای تو نیست
پایه بندگی سزای تو نیست
چای مهمان ز مغز به که ز پوست
پیش چون من حریف مهمان دوست
دست پرورد رایضِ هنری
سازگار است ماه با پروین

گفتم ای بانوی فریشه خوی
با چو من بnde این حدیث مگوی
مرد آن تخت جز سلیمان نیست
تخت بلقیس جای دیوان نیست
من که دیوی شدم بیابانی
چون کنم دعوی سلیمانی
گفت ناراد بهاء، بهانه مگیر
با فسون خوانده‌ئی فسانه مگیر
لیک با من نشست باید و خاست
همه جای آن تواست و حکم تورا است

تا شوی آگه از نهانی من بهره یابی ز مهربانی من
 گفتمش همسر تو سایه تو است تاج من خاکِ تخت پایه تو است
 گفت سوگندها به جان و سرم که برائی یکی زمان بیرم
 میهمان منی تو ای سره مرد میهمان را عزیز باشد کرد

چون به جز بندگی ندیدم رای خادمی دست من گرفت به ناز
 چون نشستم بر آن سریر بلند با من آن مه به خوش زبانیها
 پس بفرمود کآورند به پیش خوان نهادند خازنان بهشت
 خوان ز پیروزه کاسه از یاقوت
 هر چه اندیشه در گمان آورد
 چون فراغت رسیدمان از خورد
 مطلب آمد روانه شد ساقی
 هر نسفته دُری دُری می سفت
 رقص میدان گشاد و دایره بست
 شمع را ساختند بر سر جای
 چون ز پا کوفتن برآسودند
 شد به دادن شتاب ساقی گرم
 من به نیروی عشق و عذر شراب
 و آن شکرب ز روی دمسازی
 چونکه دیدم به مهر خود رایش
 بوسه بر پای یار خویش زدم تا «مُکن» بیش گفت، بیش زدم

ایستادم چو بندگان بر پای
 بر سریرم نشاند و آمد باز
 ماه دیدم گرفتمش به کمند
 کرد بسیار مهربانیها
 خوان و خوردی ز شرح دادن بیش
 خوردهائی همه عیبرسرشست
 دیده را زو نصیب و جان را قوت
 مطبخی رفت و در میان آورد
 از غذاهای گرم و شربت سرد
 شد طرب را بهانه در باقی
 هر ترانه ترانه‌ئی می گفت
 پر در آمد به پای و پویه به دست
 وایستادند همچو شمع به پای
 دستبُردی به باده بنمودند
 برگرفت از میان و قایه شرم
 کردم آنها که رطیان خراب
 بازگفتی نکرد از آن بازی
 او فتادم چو زلف در پایش
 تا «مُکن» بیش گفت، بیش زدم

مرغِ امید بر نشست به شاخ گشت میدان گفت و گوی فراخ
 عشق می باختم به بوس و به می به دلی، و هزار جان با وی
 گفتمش: دلپسند کام تو چیست
 نامداریت هست، نام تو چیست
 گفت من تُرک نازنین اندام
 نازنین ترکتاز دارم نام
 گفتم از همدامی و همکیشی
 ترکتاز است نامت این عجبست
 خیز تا ترکوار در تازیم
 قوتِ جان از می مُغانه کنیم
 چون می تلخ و نُقلِ شیرین هست
 یافتم در کرشمه دستوری
 غمزه می گفت وقتِ بازی تو است
 خنده میداد دلکه وقت خوشت
 هندوان را در آتشِ اندازیم
 نُقل و می نوش عاشقانه کنیم
 نُقل برخوان نهیم و می بر دست
 کز میان دور گردد آن دوری
 هان که دولت به کارسازی تو است
 بوسه بستان که یار نازگشت
 نامی نوش عاشقانه کنیم
 نُقل برخوان نهیم و می بر دست
 کز میان دور گردد آن دوری
 هان که دولت به کارسازی تو است
 بوسه بستان که یار نازگشت

چونکه بر گنج بوسه بارم داد
 گرم گشتم چنانکه گردد مست
 خونم اندر جگر به جوش آمد
 گفت امشب به بوسه قانع باش
 هرچه زین بگذرد روا بُود
 تا بُود در تو ساکنی بر جای
 چون بدآنجا رسی که نتوانی
 زین کنیزان که هر یکی ماهی است
 آنکه در چشمْ خوبتر یابی
 حکم کن کز خودش کنم خالی
 تابه مولائیت کمر بندد به شستانِ خاص پیوندد
 من یکی خواستم هزارم داد
 یار در دست و رفته کار از دست
 ماه را بانگِ خون به گوش آمد
 بیش از این رنگِ آسمان محراس
 دوست آن به که بی وفا بُود
 زلف کَش، گاز گیر، و بوسه ریای
 کز طبیعت عنان بگردانی
 شبِ عشق را سحرگاهی است
 آرزو را در او نظر یابی
 حکم کن کز خودش کنم خالی
 تابه مولائیت کمر بندد به شستانِ خاص پیوندد

کنـدـت دلـبـرـی و دلـدارـی هـم عـروـسـی و هـم پـرـسـتـارـی
آـتـشت رـا ز جـوـش بـنـشـانـد آـبـی اـز بـهـرـ جـوـی مـاـنـد
دـهـمـت بـر مـرـاد خـوـد شـاهـی گـر دـگـر شـب عـرـوـس نـوـخـواـهـی
گـر دـگـر بـایـد دـگـر بـخـشـم هـر شـبـت زـین يـکـی گـهـر بـخـشـم
مـشـفـقـی کـرـد و مـهـرـبـانـی سـاـخـت اـین سـخـن گـفـت و چـون اـز اـین پـرـداـخـت
آنـکـه در خـورـد مـهـرـبـانـی دـید در کـنـیـزـان خـوـد نـهـانـی دـید
گـفـت بـرـخـیـز و هـرـچـه خـوـاهـی سـاز پـیـش خـوـانـد و بـه مـن سـپـرـد بـه نـاز

ماـه بـخـشـیـدـه دـسـت مـن بـگـرفـت من در آـن ماـهـرـوـی مـانـدـه شـگـفت
کـز شـكـگـرـفـی و دـلـبـرـی و گـشـی بـوـد يـارـی سـزـای نـازـکـشـی
او هـمـیـرـت و مـن بـه دـنـبـالـش بنـدـه زـلـف و هـنـدوـی خـالـش
تاـرسـیدـم بـه بـارـگـاهـی چـست در نـشـدـتـا مـراـتـبـردـنـخـست
چـون در آـن قـصـرـتـنـگ بـارـشـدـیـم چـون در آـن قـصـرـتـنـگ بـارـشـدـیـم
دـیـلـم اـفـکـنـدـه بـر بـسـاطـبـلـنـدـه خـوـابـگـاهـی زـپـنـیـان و پـنـدـه
شـمعـهـای بـسـاطـبـزـم اـفـرـوزـهـیـم هـمـه يـاقـوتـسـاز و عنـبرـسـوـزـهـیـم
سـرـبـهـ بـالـینـ بـسـتـرـ آـورـدـیـم هـرـدوـ بـرـهـاـ بـه بـرـ در آـورـدـیـم
يـافـتـم خـرـمـنـی چـوـگـل در بـیـدـهـیـم نـازـکـ و نـرـم و گـرـم و سـرـخ و سـپـیدـهـیـم
صـدـفـی مـهـرـ بـسـتـه بـرـ سـرـ اوـهـیـم مـهـرـ بـرـ دـاشـتـم زـگـوـهـیـم
بـوـدـتـا گـاهـ رـوـزـ درـ بـرـ مـنـهـیـم پـرـ زـکـافـورـ و مـشـکـ بـسـتـرـ مـنـهـیـم
گـاهـ رـوـزـ اوـ چـوـ بـخـتـ منـ بـرـ خـاـسـتـهـیـم پـرـ زـکـافـورـ و مـشـکـ بـسـتـرـ مـنـهـیـم
غـسلـ گـاهـمـ بـهـ آـبـدـانـیـ کـرـدـهـیـم کـزـ گـهـرـ سـرـخـ بـوـدـ و اـزـ زـرـ زـرـدـهـیـم
خـوـيـشـتـنـ رـاـ بـهـ آـبـ گـلـ شـسـتـم درـ کـلاـهـ و کـمـرـ چـوـگـلـ رـسـتـمـهـیـم
آـمـدـمـ زـآنـ نـشـاطـگـاهـ بـرـونـهـیـم بـوـدـ يـکـیـکـ سـتـارـهـ بـرـ گـرـدونـهـیـم
درـ خـزـيـلـمـ بـهـ گـوشـهـئـیـ خـالـیـهـیـم فـرـضـ اـیـزـدـ گـزـارـدـمـ حـالـیـهـیـم

آن عروسان و لعبت‌ان سرای
 همه رفتند و کس نماند به جای
 من بر آن سبزه مانده چون گل زرد
 بر لب مرغزار و چشم‌م سرد
 سر نهادم خمار می در سر
 بخت بیدار و خواجه خفته به کام
 خفتم از وقت صبح تا گه شام
 آهوی شب چو گشت نافه‌گشای
 سر برآوردم از عماری خواب
 آمد آن ابر و باد، چون شب دوش
 باد می‌رفت و ابر می‌افشاند
 چون شد آن مرغزار عنبربوی
 لعبت‌ان آمدند عشرت‌ساز
 تختی از تخته زر آوردنند
 چون شد انگیخته سریر بلند
 بزم‌می آراس‌تند سلطانی
 شور و آشوبی از جهان برخاست
 در میان آن عروس یغمائی
 بر سر تخت شد قرار گرفت
 باز فرمود تامرا جُستند
 رفتم و بر سریر خواندنند
 هم به ترتیب و ساز روز دگر
 هر ابائی که در خورک به بساط
 ساختند آنچنان که باید ساخت
 می نهادند و چنگ ساخته شد
 نوش ساقی و جام نوشگوار
 در سر آمد نشاط سرمستی عشق با باده کرد همدستی

هندوی خویش را مدارا کرد
مهریان شد به کار ساختنم
تاشدن از برش پرستاران
تابم از دل در او قداد به مفرز
در کشیدم چو عاشقان به برش
شب شب زینهارخواری نیست
گاز می‌گیر و بوشه درمی‌بند
تابود محتشم نهاد بُود
او قداد عاقبت به درویشی

ترکِ من رحمت آشکارا کرد
رغبت افزود در نواختنم
کرد شکلی به غمزه با یاران
خلوتی آنچنان و یاری نفرز
دست بردم چو زلف در کمرش
گفت: هان وقت بی قراری نیست
گر قناعت کنی به شَگَر و قند
به قناعت کسی که شاد بُود
وانکه با آرزو کند خویشی

کابم از سر گذشت و خار از پای
من ز دیوانگان زنجیرت
تا چو زنجیریان نیاش فتم
سخن ما به آخری نرسید
اینک اینک سر، آنک آنک تیغ
گل نخدید تا هوانگریست
خاکی و آبِ دستش ویت من
آب درده که آب در ده تو است
آبِ من نیز خاک پای تو باد
آبِ جوئی در آبجوئی مرد
تشنه ئی را به قطره ئی بنواز
سوژنی رفته در میانِ حریر
خاک در چشمِ آرزو ریزم
نه خر افتاده شد نه خیک درید

گفتمش چاره کن ز بهر خدای
هست زنجیرِ زلفِ چون قیرت
در به زنجیر کن تورا گفتم
شب به آخر رسید و صبح دمید
گر کشی جانم، از تو نیست دریغ
این همه سر کشیدن از پی چیست
جوی آبی و آبِ جویت من
تشنه ئی را که او گلوده تو است
ندهی آبِ من، بقای تو باد
خاکی ئی را بگیر کا بش بُرد
قطره ئی را به تشنگی مگداز
رطبی در فتاده گیر به شیر
گر جز این است کار، تا خیزم
مرغی انگاشتم نشست و پرید

پاسخم داد کامشَبی خوش باش
 نعلِ شبدیز گو در آتش باش
 گر شبی زین خیال گردی دور
 یابی از شمع جاودانی نور
 چشمِهئی را به قطره‌ئی مفروش
 کاین همه نیش دارد آن همه نوش
 در یک آرزو به خود در بنده
 همه ساله به خرمی می‌خند
 بوسه می‌گیر و زلف می‌انداز
 نرد رو با کنیزکان می‌باز
 باغ داری به ترکِ باغ مگوی
 مرغ با تو است شیرِ مرغ مجوى
 در خیانت‌گری چه آری دست
 کام دل هست و کامرانی هست
 امشبی با شکیب ساز، و مکوش
 دل بنه بر وظیفه شب دوش
 هم به دست آیم ارچه دیر آیم
 من از این پایه چون به زیر آیم
 ماهی از حوضه ار به شست آری

چون گران دیدمش در آن بازی
 کردم آهستگی و دمسازی
 دل نهادم به بوسهٔ چو شکر
 روزه بستم به روزه‌ای دگر
 از سرِ عشه باده می‌خوردم
 بر سرِ تابه صبر می‌کردم
 باز تب‌کرده را در آمد تاب
 رغبتیم تازه شد به بوس و شراب
 چون دگرباره ُترک دلکشِ من
 در جگر دید جوش آتش من
 کرد از آن لعبان یکی را ساز
 کاید و آتشم نشاند باز
 یاری الحق چنانکه دل خواهد
 دل همه چیز معتدل خواهد
 گر بُود کاچکی چنان باری

رفتم آن شب چنانکه عادت بود
 و آن شبم کام دل زیادت بود
 تا گه روز قند می‌خوردم با پری دست‌بند می‌کردم
 روز چون جامه کرد گازرشوی رنگرزوار شب شکست سبوی
 آن‌همه رنگهای دیده فریب دور گشت از بساطِ زینت و زیب

در تمنا که چون شب آید باز می خورم با بتان چین و طراز
 زلفِ تُركی برآورم به کمر دلنوازی درافکنم به جگر
 گه خورم با شکرلبی جامی گه برآرم ز گلخی کامی
 مسندم بر تراز ثریا بود چون شب آمد غرض مهیا بود

هر شب عیش بود پی در پی چندگاه این چنین به رود و به می
 واخر شب هم آشیانم حور اول شب نظاره‌گاهم نور
 خاک مشگین، و خانه زرین خشت روز بودم به باغ، و شب به بهشت
 روز با آفتاب، و شب با ماه بودم اقلیم خوشدلی را شاه
 بخت بد بود کان نمود مرا هیچ کامی نه کان نبود مرا
 حق نعمت زیاده شد ز قیاس چون در آن نعمتم نبود سپاس
 کز زیادت زیادتی چُستم ورق از حرفِ خرمی شُستم

شب جهان بر ستاره کرد سیاه چون به سی شب رسید وعده ماه
 طرۀ ماه در کشید به مهر عنبرین طرۀ سرای سپهر
 تازه کردند تازه روئی خویش ابرو بادی که آمدی زان پیش
 بانگ زیور بر آسمان افتاد شورشی باز در جهان افتاد
 سیب در دست و نار در سینه و آن کنیزان به رسم پیشنه
 حلقه بستند و حلق بگشادند آمدند آن سریر بنهادند
 در بر افکنده زلف مشکفشان آمد آن ماه آفتتاب نشان
 پس رها کن که شمع باشد پیش شمعها پیش و پس به عادتِ خویش
 بر سرِ بزمگاه خود شد باز با هزاران هزار زینت و ناز
 پردهداران به کار بنشستند مطربان پرده را نوا بستند
 راست کردند بر ترنم چنگ ساقیان صرف ارغوانی رنگ

شاهِ شکر لبان چنان فرمود کاوارید آن حریفِ ما را زود
 باز خوبان به ناز بردندم به خداوندِ خود سپردنم
 چون مرا دید مهربان برخاست کرد بر دستِ راست جایم راست
 خدمتش کردم و نشستم شاد آرزوی گذشته آمد یاد
 خوان نهادند باز بر ترتیب
 بیش از اندازه خوردهای غریب
 می در آمد به مجلس افروزی
 از کف ساقیان دریاکف
 من دگرباره گشته واله و مست
 باز دیوانم از رسن رستند
 منِ دیوانه را رسن بستند
 عنکبوتی شدم ز طنازی
 شیفتمن چون خری که جو بیند
 لرز لرزان چو دزد گنج پرست
 دست بر سیم ساده می سودم
 چون چون دید ماه زیبا چهر
 بوسه زد دستم آن ستیزه حور
 گفت بر گنج بسته دست میاز
 مهر برداشتن ز کآن نتوان
 صبر کن کآن تو است خرمابن
 باده می خور که خود کباب رسد
 چشمِ نور و چشم روشن من
 چون نمیرم برابرت چو چراغ
 می نمائی به تشنه آبِ شکر
 چون درآمد رخت به جلوه گری

کاوارید آن حریفِ ما را زود
 باز خوبان به ناز بردندم به خداوندِ خود سپردنم
 چون مرا دید مهربان برخاست کرد بر دستِ راست جایم راست
 خدمتش کردم و نشستم شاد آرزوی گذشته آمد یاد
 خوان نهادند باز بر ترتیب
 بیش از اندازه خوردهای غریب
 می در آمد به مجلس افروزی
 از کف ساقیان دریاکف
 من دگرباره گشته واله و مست
 باز دیوانم از رسن رستند
 منِ دیوانه را رسن بستند
 عنکبوتی شدم ز طنازی
 شیفتمن چون خری که جو بیند
 لرز لرزان چو دزد گنج پرست
 دست بر سیم ساده می سودم
 چون چون دید ماه زیبا چهر
 بوسه زد دستم آن ستیزه حور
 گفت بر گنج بسته دست میاز
 مهر برداشتن ز کآن نتوان
 صبر کن کآن تو است خرمابن
 باده می خور که خود کباب رسد
 چشمِ نور و چشم روشن من
 چون نمیرم برابرت چو چراغ
 می نمائی به تشنه آبِ شکر
 چون درآمد رخت به جلوه گری

گفتمن ای آفتاب گلشن من
 صبح رویت دمیده چون گلِ باغ
 می نمائی به تشنه آبِ شکر
 چون درآمد رخت به جلوه گری

نعل گوش را چو کردی ساز
با شیخون ماه چون کوشم
دست چون دارمت، که در دستی
از زمینی تو، من هم از زمی ام
لب به دندان گریدنم تا چند
چاره‌ئی کن که غم رسیده کس ام
بس که جانم به لب رسیده ز درد
بختم از یاری تو کار کند
گوئی اندۀ مخور که یار توام
کار از این صعب‌تر که بار افتاد
گرچه آهو سرینی، ای دلبند
ترسم این پیر گرگ رو به باز
شیر گیرانه سوی من تازد
آرزوها است با تو، بگذارم
گر در آرزومن در بنده‌ی
ناز می‌کش که ناز مهمانان

نهل در آتشم فکن‌دی باز
آفتابی به ذره چون پوشم
اندھی نیستام چو تو هستی
گر تو هستی پری، من آدمی ام
واب دندان مزیدنم تا چند
تا یک امشب به کام دل برسم
بوسۀ گرم ده، مله دم سرد
یاری بخت بختیار کند
کار خود کن که من به کار توام
وارهان وارهان که کار افتاد
خواب خرگوش دادنم تا چند
گرگی و رو بهی کند آغاز
چون پلنگی به زیرم اندازد
کارزوی خود از تو بردارم
میرم امشب در آرزومندی
تاجداران کشند و سلطانان

چون شکیم نماند دیگربار
ناز تو گر به جان بُود بکشم
چه محل پیش چون تو مهمانی
لیکن این آرزو که می‌گوئی
گر برآید بهشتی از خاری
و گر از بید بوی عود آید
بستان هرچه از منت کام است

گفت: چونین کنم، تو دست بدار
گر تو از خُلخی من از حبس ام
پیشکش کردن این چنین خوانی
دیریابی و زود می‌جوئی
اید از چون منی چنین کاری
از من این کار در وجود آید
جز یکی آرزو که آن خام است

رخ تورا، لب تورا، و سینه تورا
گر چنین کرده‌ای شبت بیش است
چون شدی گرمدل ز باده خام
تا از او کامِ خویش برداری

جز دُری آن دگر خزینه تورا
این چنین شب هزار در پیش است
ساقی‌ئی بخشم‌ت چو ماه تمام
دامنِ من ز دست بگذاری

چون فریب زبان او دیدم گوش کردم ولیک نشنیدم
چند کوشیدم از سکونت و شرم آهنم تیز بود و آتشْ گرم
بختم از دور گفت که ای نادان لَیسَ قَرِیَّه و راءَ عَبَادَان
منِ خام از زیادت‌اندیشی به‌کمی او فتادم از بیشی
گفتم: ای سخت کرده کارِ مرا بُرده یکبارگی قرارِ مرا
صدهزار آدمی در این غمِ مرد که سوی گنج راه داند بُرد
من که پایم فرو شده است به گنج دستِ چون دارم، ارچه بینم رنج
نیست ممکن که تا دمی دارم سرِ زلف ز دست بگذارم
یا بر این تخت شمع من بفروز
یا بر این نطع رقص کن برخیز
از تو چون باشدم شکیابی
رایگان است اگر به جان یابم غرضی کز تو دلستان یابم
و آرزوئی چنین به جان نخرد کیست کو گنج رایگان نخرد
شمع وار امشبی برافر روزم
کز غمت چون چراغ می‌سوزم سوز تو زنده دادم چو چراغ
زنده با سوز و مرده هست به داغ آفتاب ار بگردد از سرِ سوز
تنگ‌روزی شود ز تنگ‌ی روز
خوابی از بهرِ خویش می‌گویم این نه کام است کز تو می‌جویم
مغز من خفته شد درین چه شکیست خفته و مرده بلکه هردو یکیست
گزنه چشم رخ تورا دیدی این چنین خوابها کجا دیدی

گر بر آنی که خون من ریزی تیز شو هان، که خون کند تیزی

حمله بردم بر آن شکوفه نفر
تا کنم لعل را عقیق آمود
لابه‌ها کرد و هیچ سود نداشت
مهل می‌خواست، من نکردم گوش
امشب امید و کام دل فردا است
شبِ فردا خزینه می‌پرداز
آخر امشب شبی محالی نیست

وآنگه از جوشِ خون و آتشِ مفر
در گنجینه را گرفتم زود
زارزوئی چنانکه بود نداشت
در صبوری به آن نواله نوش
خورد سوگند کین خزینه تورا است
امشبی بر امیدِ گنج بساز
صبر کردن شبی محالی نیست

او همی گفت و من چو دشنه تیز
خواهشی کاو ز بهرِ خود می‌کرد
تابدانجا رسید کز چُستی
چونکه دید او ستیزه کاری من
گفت یک لحظه دیده را در بند
چون گشادم بر آنچه داری رای

در کمر کرده دست کورآویز
خاهشم را یکی به صد می‌کرد
دادم آن بندِ بسته را سُستی
ناشکیبی و بی قراری من
تا گشايم در خزینه قند
در برم گیر و دیده را بگشای

من به شیرینی بهانه او
چون یکی لحظه مهلتی دادم
کردم آهنگ بر امید شکار
چونکه سوی عروسِ خود دیدم
هیچکس گردِ من نه از زن و مرد
مانده چون سایه‌تی ز تابشِ نور
من در این وسوسه، که زیرِ ستون
آمد آن یار و زان رواق بلند
سبدم را رسن گشاد ز بند

دیده بر بستم از خزانه او
گفت: بگشای. دیده بگشادم
تا در آرم عروس را به کنار
خویشتن را در آن سبد دیدم
مونسم آه گرم و بادی سرد
ترکتازی ز ترکتازی دور
جنبیشی زان سبد گشاد سکون
سبدم را رسن گشاد ز بند

لخت چون از بهانه سیر آمد سبدم زآن ستون به زیر آمد
 آنکه از من کناره کرد و گریخت در کنارم گرفت و عذر انگیخت
 گفت اگر گفتمی تورا صد سال باورت نامدی حقیقت حال
 رفتی و دیدی آنچه بود نهفت این چنین قصه با که شاید گفت
 من در این جوش گرم جوشیدم وز تظلم سیاه پوشیدم

گفتمش کای چو من ستمدیده رأی تو پیشِ من پسندیده
 منِ ستمدیده را به خاموشی ناگزیر است از این سیاه پوشی
 رو پرنده سیاه نزدِ من آر رفت و آورد پیشِ من شب تار
 در سر افکنندم آن پرنده سیاه هم در آن شب بسیج کردم راه
 سوی شهرِ خود آمدم دلتنگ بر خود افکنده از سیاهی رنگ
 من که شاه سیاه پوشانم چون سیاه ابر از آن خروشانم
 کز چنان پخته آرزوی به کام دور گشتم به آرزوئی خام

این حکایت به پیش من برگفت چون خداوند من ز راز نهفت
 من که بودم درم خریده او برگزیدم همان گزیده او
 با سکندر ز بهر آب حیات رفتم اندر سیاهی ظلمات

در سیاهی شکوه دارد ماه چترِ سلطان از آن کنند سیاه
 هیچ رنگی به از سیاهی نیست داسِ ماهی چو پشتِ ماهی نیست
 از جوانی بُود سیاهِ موئی وز سیاهی بُود جوان روئی
 به سیاهی بصر جهان بیند چرکنی بر سیاه ننشیند
 گرنه سیفور شب سیاه شدی کی سزاوارِ مهدِ ماه شدی
 هفت رنگ است زیر هفت اورنگ نیست بالاتر از سیاهی رنگ

چون که بانوی هند با بهرام باز پرداخت این فسانه تمام شه بر آن گفته آفرینها گفت در کنارش گرفت و شاد بخت

افسانه دوم

شاه کنیز فروش

چون گریبانِ کوه و دامنِ دشت از ترازوی صیحْ پر زر گشت
روز یکشنبه آن چراغِ جهان زیرِ زر شد چو آفتابِ نهان
جامِ زر بر گرفت چون جمشید تاجِ زر بنهاد چون خورشید
بست چون زردگل به رعنائی کهربا بر نگینِ صفرائی
زر فشنان به زردگنبد شد تا یکی خوشدلیش در صد شد
خرمَی را در او نهاد بنا به نشاطِ می و نوابِ غنا
چون شب آمد، نه شب که حجله ناز پرده عاشقان خلوت ساز
شه به آن شمعِ شکر افسان گفت تا کند لعل بر طبر زد جفت
خواست تا سازد از غنا سازی در چنان گبدي خوش آوازی
چون ز فرمان شه گزیر نبود عذر بانازِ دل پذیر نبود
گفت رومی عروس چینی ناز کای خداوند روم و چین و طراز
تو شدی زنده دار جان ملوک عزَّ نصره، خدایگان ملوک
هر که جز بندگیت رای کند سرِ خود را سبیل پای کند

چون دعا را گزارشی سره کرد دم خود را بخورِ مجمره کرد
گفت شهری ز شهرهای عراق داشت شاهی ز شهریاران طاق
آفتابی به عالم افروزی خوب چون نوبهارِ نوروزی
از هنر هرچه در شمار آید و آن هنرمند را به کار آید
داشت، با آنهمه هنرمندی دل نهاد از جهان به خرسندی
خوانده بود از حسابِ طالع خویش کز زنانش خصوصت آید پیش

همچنان مدتی به تنهائی ساخت با یک تنی و یکتائی
 چاره آن شد که چار و ناچارش چندگونه کنیزِ خوب خرید
 خدمتِ کس سزای خویش ندید هریکی تا به هفتنه‌ئی کم و بیش
 پای بیرون نهادی از حدِ خویش سر برافراختی به خاتونی
 خواستی گنجهای قارونی بود در خانه کوژپشتی پیر
 زنی از ابله‌ان ابله‌گیر هر کنیزی که شه خریدی زود
 پیرهزن در گزارف دیدی سود خواندی آن نوخریده را از ناز
 بانوی روم و نازنین طراز چون کنیز آن غرور دیدی پیش
 بازماندی ز رسِ خدمت خویش ای بسا بِ الْفَضْلِ كَزِ ياران
 آورد کُبَّر در پرسـتاران منجنيقی بُوَد به زیور و زیب
 خانه ویران کنِ عیال فریب شاه چندان که جهد بیش نمود
 یک کنیزک به جای خویش نبود هر که را جامه‌ئی زِ مهر بدوقت
 چونکه بَدْمَهْر دید باز فروخت شاه بس کز کنیزکان شد دور
 به کنیزک فروش شد مشهور از برون هرکسی حسابی ساخت
 کس درونِ حساب را نشناخت شه ز بس جستجوی تافه شد
 بی مرادی که باز یافته شد نه ز بی طالعی به زن بشتافت
 نه کنیزی چنانکه باید یافت دست از آلوده دامنان می‌شست
 پاکدامن جمیله‌ئی می‌شست تا یکی روز مرد برده فروش
 برده خر شاه را رساند به گوش کامده است از بهارخانه چین
 خواجه‌ئی با هزار حورالعین دست ناکرده چندگونه کنیز
 خُلُخی دارد و ختائی نیز هریک از چهره عالم افروزی
 مهر سازی و مهریان سوزی در میانه کنیزکی چو پری
 برده نور از ستاره سحری سفته گوشی چو دُر ناسفته در فروشش بها به جان گفته

لب چو مرجان و لیک شیرین خند
تلخ پاسخ ولیک لؤلؤبند
چون شکر ریز خنده بگشاید
خاک تا سالها شکر خاید
گرچه خوانش نواله شکر است
خلق را زو نواله جگر است
من که این شغل را پذیره شدم
زان رخ و زلف و خال خیره شدم
گر تو نیز آن جمال و دلندی
بنگری، فارغم که پسندی

شاه فرمود کاورد نخاس
بردگان را به شاه برده شناس
رفت و آورد و شاه در همه دید
با فروشنده کرد گفت و شنید
آنکه نخاس گفت شاهی بود
گرچه هریک به چهره ماهی بود
خوبتر بود در پسند نظر
زانچه گوینده داده بود خبر
کاین کنیزک چگونه دارد خوی
با فروشنده گفت شاه: بگوی
هر بـه او رغبتی کند رایم

خواجه چین گشاده کرد زبان
گفت کاین نوش بخش نوش لبان
هر چه باید ز دلبری و جمال
همه دارد، چنانکه بینی حال
جز یکی خوی رشت، و آن نه نکوست
کارزو خواه را ندارد دوست
هر که از من خرد به صد نازش
کاورد وقت آرزو خواهی
و انکه با او مکاس بیش کند
زود قصد هلامی خویش کند
بد پسند آمده است خوی کنیز
او چنین و تو آنچنان، بگذار
سازگاری کجا بود در کار
داده گیرم چو دیگرانش باز
از من اورا خریده گیر به ناز
بـه که از بـیع او بدباری دست
بـیانی آن دیگران که لایق هست
هر که طبعت به او شود خشنود

شاه در هر که دید از آن پریان نامدش رغبتی چو مشتريان
 جز پری چهره آن کنیزِ نخست در دلش هیچ نقشِ مهر نرسُت
 ماند حیران در آنکه چون سازد نرد با خامدست چون بازد
 نه دلش می‌شد از کنیزک سیر نه ز عیش همی خرید دلیر
 عاقبت عشقُ سر گرائی کرد خاک در چشمِ کدخدائی کرد
 سیم در پای سیم ساق کشید گبند سیم را به سیم خرید
 در یک آرزو به خود بر بست گشت ماری و ز اژدهائی رست
 و آن پریرو به زیر پرده شاه خدمت اهل پرده داشت نگاه
 بود چون غنچه مهریان در پوست آشکارا سستیز و پنهان دوست
 جز در خفت و خیز کآن در بست هیچ خدمت رها نکرد از دست
 خانه‌داری و اعتماد سرای یکیک آورد مشفقاته به جای
 گرچه شاهش چو سرو بالا داد او چو سایه به زیر پای افتاد
 آمد آن پیرهزن به دم دادن خامه خام را به خم دادن
 بانگ بر زد بر آن عجوزه خام کز کنیزیش نگذراند نام
 شاه از آن احتراز کاو می‌ساخت غور دیگر کنیزکان بشناخت
 پیرهزن را ز خانه بیرون کرد به فسونگر نگر چه افسون کرد
 تا چنان شد به چشم شاه عزیز که شد از دوستی غلام کنیز
 گرچه زآن تُرك دید عیاری همچنان کرد خویشتن داری
 تا شبی فرصت آنچنان افتاد کاتشی در دو مهریان افتاد
 پای شه در کنار آن دلبند در خزیده میان خرز و پرنده
 قلعه آن در آب کرده حصار و آتش منجنيق این بر کار
 شاه چون گرم گشت از آتشِ تیز گفت با آن گلِ گلاب انگیز
 کای رطب دانه رسیده من دیده جان و جان دیده من
 سرو با قامت گیاه فشی طشت مه با تو آفتابه گشی

از تو یک نکته می کنم درخواست
گر بُود پاسخ تو راست عیار راست گردد مرا چو قدِ تو کار

وانگه از بهر این دل انگیزی
گفت وقتی چو زهره در تسدیس
بودشان از جهان یکی فرزند
گفت بلقیس کای رسول خدای
چیست فرزند ما چنین رنجور
درد او را دوا شناختنی است
جبرئیل چو آورد پیغام
تا چواز حضرت تو گردد باز
چاره‌ئی کو علاج راشاید
مگر این طفل رستگار شود
شد سلیمان به آن سخن خوشند
چونکه جبریل گشت همنفسش
رفت و آورد جبرئیل درود
گفت کاین را دوا دو چیز آمد
آنکه چون پیش تو نشیند گفت
آنچنان دان کزان حکایت راست
خواند بلقیس را سلیمان زود
گشت بلقیس از این سخن شادان
گفت برگوی تا چه خواهی راست
باز پرسیدش آن چراغ وجود
هرگز اندر جهان ز روی هوس
جز به من رغبت تو بود به کس؟

کانچه پرسم مرا بگوئی راست
راست گردد مرا چو قدِ تو کار

کرد بر تازه گل شکریزی
با سلیمان نشسته بُد بلقیس
دست و پایش گشاده از پیوند
من و تو تندرست سرتا پای
دست و پائی ز تندرستی دور
چون شناسی علاج ساختنی است
این حکایت به او بگوی تمام
لوح محفوظ را بجوید راز
به تو آن چاره ساز بنماید
به سلامت امیدوار شود
روزکی چند متظر می‌بود
باز گفت آنچه بود در هوش
از سوی کردگار چرخ کبود
وان دو اندر جهان عزیز آمد
هردو را راستی باید گفت
رنج این طفل بر تواند خاست
گفته جبرئیل باز نمود
کزان خلف خانه می‌شد آبادان
تا بگوییم چنانکه عهد خداست
کی جمال تو دیده را مقصود

گفت بلقیس: چشم بـد ز تو دور زـانکه روـشـتـرـی زـچـشـمـهـ نـور
 جـزـ جـوـانـیـ وـ خـوـبـیـتـ کـایـنـ هـسـتـ بـرـ هـمـهـ پـایـگـهـ توـ دـارـیـ دـسـتـ
 خـوـیـ خـوـشـ روـیـ خـوـشـ نـواـزـشـ خـوـشـ بـزـمـ توـ روـضـهـ وـ توـ رـضـوـانـ فـشـ
 مـلـکـ توـ جـمـلـهـ آـشـکـارـ وـ نـهـانـ مـهـرـ پـیـغـمـبـرـیـتـ حـرـزـ جـهـانـ
 باـ هـمـهـ خـوـبـیـ وـ جـوـانـیـ توـ پـادـشـاـهـیـ وـ کـامـرـانـیـ توـ
 چـونـ بـیـبـینـمـ یـکـیـ جـوـانـ منـظـورـ اـزـ تـمـنـنـایـ بـدـ نـبـاشـمـ دـورـ

طـفـلـ بـیـ دـسـتـ چـونـ شـنـیدـ اـیـنـ رـازـ دـسـتـهـاـ سـوـیـ اوـ کـشـیدـ درـازـ
 گـفـتـ: مـامـاـ درـسـتـ شـدـ دـسـتـ چـونـ گـلـ اـزـ دـسـتـ دـیـگـرـانـ رـسـتـ

چـونـ پـرـیـ دـیدـ درـ پـرـیـ زـادـهـ دـیدـ دـسـتـیـ بـهـ رـاسـتـیـ دـادـهـ
 گـفـتـ کـایـ پـیـشـوـایـ دـیـوـ وـ پـرـیـ چـونـ هـنـرـ خـوبـ وـ چـونـ خـردـ هـنـرـیـ
 بـرـ سـرـ طـفـلـ نـکـتـهـئـیـ بـگـشـائـیـ تـازـ مـنـ دـسـتـ وـ اـزـ توـ يـابـدـ پـایـ
 يـکـ سـخـنـ پـرـسـمـ اـرـ نـدارـیـ رـنجـ کـزـ جـهـانـ باـ چـنـینـ خـزـينـهـ وـ گـنجـ
 هـیـچـ بـرـ طـبـعـ رـهـ زـنـدـ هـوـسـتـ کـهـ تـمـنـاـ بـودـ بـهـ مـالـ کـسـتـ
 گـفـتـ پـیـغـمـبـرـ خـدـاـیـ پـرـسـتـ کـانـچـهـ کـسـ رـاـ بـودـ مـاـ رـاـ هـسـتـ
 مـلـکـ وـ مـالـ خـزـينـهـ شـاهـیـ هـمـهـ دـارـمـ زـمـاهـ تـاـ مـاهـیـ
 بـاـ چـنـینـ نـعـمـتـیـ فـرـاخـ وـ تـمـامـ هـرـکـهـ آـیـدـ بـهـ نـزـدـ مـنـ بـهـ سـلامـ
 سـوـیـ دـسـتـشـ کـنـمـ نـهـفـتـهـ نـگـاهـ تـاـ چـهـ آـرـدـ مـرـاـ بـهـ تـحـفـهـ زـرـاهـ

طـفـلـ، کـایـنـ قـصـهـ گـفـتـهـ آـمـدـ، رـاستـ پـایـ بـگـشـادـ وـ اـزـ زـمـینـ بـرـخـاستـ
 گـفـتـ بـابـاـ رـوـانـهـ شـدـ پـایـمـ کـرـدـ رـایـ توـ عـالـمـ آـرـایـمـ

راـسـتـ گـفـتنـ چـوـ درـ حـرـیـمـ خـدـایـ آـفـتـ اـزـ دـسـتـ بـرـدـ وـ رـنجـ اـزـ پـایـ
 بـهـ کـهـ مـاـ نـیـزـ رـاسـتـیـ سـازـیـمـ تـیـرـ بـرـ صـیدـ رـاستـ اـنـداـزـیـمـ

با زگوای ز مهربانان فرد
من گرفتم که می خورم جگری
در تو از دور می کنم نظری
تو بدين خوبی و پری چهری

سر و نازنده پیش چشمء آب
بهتر از راستی ندید جواب
گفت: در نسل ناستوده ما
کز زنان هر که دل به مرد سپرد
مرد چون هر زنی که از ما زاد
در سر کام جان نشاید کرد
بر من این جان از آن عزیزتر است
من که جان دوستم نه جانان دوست
چون ز خوان او فتاد سرپوشم
لیک من چون ضمیر نهفتم
چشم دارم که شهربارِ جهان
کز کنیزان آفتابِ جمال
ندهد دل به هیچ دلخواهی
هر که را چون چراغ بنوازد
بر کشد بر فلک به نعمت و ناز

شاه گفت از برای آنکه کسی
با من از مهر بر نزد نفسی
همه در بند کار خود بودند
نیک پیش آمدند و بَد بودند
دل چو با راحت آشنا کردند
رنج خدمتگری رها کردند
هر کسی را به قدر خود قدمی است
شکمی باید آهنین چون سنگ

زن چو مرد گشاده رو بیند هم به او هم به خود فرو بیند
 بر زن ایمن مباش زن کاه است برداش باد هر کجا راه است
 زن چو زر دید چون ترازوی زر به جوی با جوی در آرد سر
 نار کز ناردانه گردد پر پخته لعل و نپخته باشد دُر
 زن چو انگور و طفل بی گنه است خام سرسبز و پخته روسیه است
 مادگان در کده کدو نامند خامشان پخته پخته شان خامند
 عصمت زن جمال شوی بود شب چو مه یافت ماهروی بود
 از پرستندگان من در کس جز خود آراستن ندیدم و بس
 که زمان تا زمان نمودی بیش در تو دیدم به شرطِ خدمتِ خویش
 بی تو یک چشم زد نیارامم لاجرم گرچه از تو بی کامم

شاه از این چند نکته های شگفت کرد بر کار، و هیچ در نگرفت
 شوخ چشم از سرِ بهانه نرفت تیر بر چشمۀ نشانه نرفت
 همچنان زیر بارِ دلتنگی می بُرید آن گریوه سنگی
 کرد با تشنگی برابر آب او صبوری و روزگار شتاب

پی رزن کان بت همایونش کرده بود از سرای بیرون ش که به آن آرزو نیابد راه
 آگهی یافت از صبوری شاه از تنی او فتاده تهمتی
 عاجزش کرده نورسیده زنی رقصِ دیوان برآورم به پری
 گفت وقت است اگر به چاره گری قلعه ماه را خراب کنم
 رخنه در مهدِ آفتاب کنم تا دگر زخمِ هیچ تیر زنی
 نرسد بر کمان پی رزنی رفت و کرد آن فسون که باید راست
 با شه افسونگرانه خلوت خواست در مكافات آن جهان افروز
 خواند بر شه فسون پیرآموز

گفت اگر باید که کره خام زیر زین تو زود گردد رام
 کره رام کرده را دو سه بار پیش او زین کن و به رفق بخار
 رایضانی که کره رام کنند تو سنان را چنین لگام کنند

خشت این قالیش درست آمد شاه را این فریب چست آمد
 مهربازی گنی و بوالعجبی شوخ و رعناء خرید نوشلبی
 او خود از اصل نرم سم زاده بارده پرور ریاضتیش داده
 صدم علّق زدی به هر بازی باشه از چابکی و دمسازی
 به تکلف گرفته ئی می باخت شاه با او تکلفی در ساخت
 وقت حاجت به این کشیدی دست ناز با آن نمود و با این خفت
 جگر آنجا، و گوهر اینجا سفت رغبت آمد ز رشک آن خفتن
 در ناسفته را به ڈرسفتن گرچه از راه رشک داده شاه
 گرد غیرت نشست بر رخ ماه از ره و رسی بندگی نگذشت
 یک سر موی از آنچه بود نگشت در گمان آمدش که این چه فن است
 اصل طوفان تنور پیرزن است ساکنی پیشه کرد و صبر نمود
 صبر در عاشقی ندارد سود تا شبی خلوت آن همایون چهر
 فرصتی یافت باشه از سر مهر گفت کای خسرو فرشته نهاد
 داور مملکت به دین و به داد چون شدی راستگوی و راست نظر
 با من از راه راستی مگذر گرچه هر روز کآن گشاید کام
 اولش صبح باشد آخر شام تو که روز تورا زوال مباد
 شب تو جز شب وصال مباد از چه گشتی چو شام سرکه فروش
 از چه گشتی چو شام سرکه فروش چیخوارم چو دادی اول نوش
 گیرم از من نخورده گشتی سیر به چه انداختیم در دم شیر
 داشتی، تاز غصه جان نبرم، ازدهائی برابر نظم

کشتم را چه در خورَد ماری گرگشی هم به تیغِ خود باری
 به چنین ره که رهنمون بودت وین چنین بازی‌ئی که فرمودت
 خبرم ده که بی خبر شده‌ام تانپرّم که تیزپر شده‌ام
 به خدا و به جان تو سوگند که از این قفل اگر گشائی بند
 قفل گنج گهر بیندازم با به افتاد شاه در سازم

شاه از آنجا که بود دریندش چون که دید اعتماد سوگندش
 حال از آن ماه مهربان ننهفت گفتنی و نگفتنی همه گفت
 کارزوی تو بر فروخت مرا آتشی درکنده و سوخت مرا
 سخت شد دردم از شکیبائی وز تنم دور شد توانائی
 تا همان پی‌رزن دوا بشناخت پی‌رزن وارم از دوا بنواخت
 به دروغم مُزَوْری فرمود داشت ناخورده آن مُزَوْر سود
 آتش انگیختن به گرمی تو سختی‌ئی بُد برای نرمی تو
 نشود آب جز به آتش نگردد آهن نرم جز به آتش گرم
 گر نه ز آنجا که با تو رای من است درد تو بهترین دوای من است
 آتشی از تو بود در دل من پی‌رزن در میانه دودافکن
 چون شدی شمع وار با من راست دود دودافکن از میان برخاست
 کافتاب من از حَمَل شد شاد کی زَبَرَد العَجَوزم آید یاد

چند از این داستان طبع نواز گفت و آن نازنین شنید به ناز
 راه دادش به سرو سوسن بوی چون چنان دید تُرك تو سن خوی
 غنچه بشکفت و گشت بلبل مسْت بلبلی بر سریر غنچه نشست
 طوطی‌ئی دید پر شکر خوانی بی‌مگس کرد شَکَر افشاری
 ماهی‌ئی را در آبگیر افکند رطبی در میان شیر افکند

بود شیرین و چربی‌ئی عجبش کرد شیرین حوالتِ رط بش

شه چو آن نقش را پرند گشاد	قفل زرین ز ڏنج قند گشاد
دید گنجینه‌ئی به زر درخورد	کردش از زیب‌های زرین زرد
زردی است آنکه شادمانی از او است	ذوق حلوای زعفرانی از او است
آنچه بینی که زعفران زرد است	خنده بین زانکه زعفران خورد است
نور شمع از نقاب زردی تافت	گاو موسی بها به زردی یافت
زر که زرد است مایه طرب است	طینِ اصفر عزیز از این سبب است

شه چو این داستان شنید تمام در کنارش گرفت و خفت به کام